

τὸν πλῆθ' \* διανύσαντες - 12 CAP. 21.  
 - Οἱ \* ἐντόπιοι - 13 - \* Συνο-  
 θρύπτοντές μὲ τὴν καρδίαν -  
 ἐτοίμως ἔχω. - 15 - \* Ἀπο-  
 σκευασάμενοι ἀνεβαίνουμεν -  
 26 - Ἀγνισθεὶς εἰσῆει εἰς τὸ  
 ἱερόν, διαγγέλλων τὴν \* ἐκ-  
 πλήρωσιν τῶν ἡμερῶν τῆ \*  
 ἀγνισμῶ - 27 - \* Συνέχεον  
 πάντα τὸν ὄχλον - 29. Ἦ-  
 σαν προεωρακότες - 30. Ἐ-  
 κινήθη ἡ πόλις, καὶ ἐγένε-  
 το \* συνδρομὴ τῆ λαοῦ - καὶ  
 εἶλκον αὐτόν - 31 - Ἀνέβη \*  
 Φάσις τῶ χιλιάρχῳ τῆς σπεί-  
 ρης, ὅτι ὅλη συγκέχυται Ἱε-  
 ρουσαλήμ. 32. Ὅς ἐξ αὐτῆς -  
 \* κατέδραμεν ἐπ' αὐτῆς -  
 37 - Εἰσάγεσθαι εἰς τὴν πα-  
 ρεμβολήν - 38 - Ὁ ἀναστα-  
 τώσας καὶ ἐξαγαγὼν - τὸς τε-  
 τρακιχιλίους ἀνδρας τῶν \* σι-  
 καρίων. 39 - Οὐκ \* ἀσήμῳ  
 πόλεως πολίτης - 40 - Ἐπὶ  
 τῶν ἀναβαθμῶν κατέσεισε  
 τῆ χειρὶ - προσεφώνησε τῆ  
 Ἑβραϊδὶ διαλέκτῳ. 45.

perficiētes - 12 - Loci il-  
 lius incolæ - 13 - Commi-  
 nuentes *meum cor* - para-  
 tus *sum* - 15 - Præparati  
 ascendebamus - 26 - Pu-  
 rificatus intravit *in tem-  
 plum*, denunciāns exple-  
 tionem *dierum* purificatio-  
 nis - 27 - Conturbabant  
*totam turbam* - 29. Erant  
 antea videntes - 30. Com-  
 mota est *civitas*, & factus  
 est concursus *populi* - &  
 trahebant *eum* - 31 - A-  
 scendit fama ad Tribunum  
 cohortis, quia tota con-  
 turbata esset *Hierosolyma*.  
 32. Qui eo ipso (momen-  
 to -) decurrit ad illos -  
 37 - Introduci in castra -  
 38 - Tumultum movens  
 & educens - quater mille  
 viros ficariorum. 39 -  
 Non obscuræ civitatis ci-  
 vis - 40 - In gradibus an-  
 nuit *manu* - alloquutus est  
 Hebræa lingua.

Voces Græcæ in decimo sexto die occurrentes  
 & Romanis literis translatae, cum significatione  
 Latina & Thematibus.

CAP. XVIII. Actor.

14 ἀδίκημα τὸς τὸ, injuria.  
 ἀδικέω: δίκη

\* ῥαδιέργημα τὸς τὸ, scelus  
 malitia: versutia. ῥαδι-  
 εργέω, ex ῥάδιος & ἔρ-  
 γον  
 G 3 ἀνέ-